



# Stadt Coswig (Anhalt)

| <b>Beschlussvorlage</b>  |                                    | <b>Vorlage-Nr: COS-BV-139/2020/1</b> |      |                     |      |      |      |
|--|------------------------------------|--------------------------------------|------|---------------------|------|------|------|
| <i>öffentlich</i>  |                                    | Aktenzeichen: zü                     |      |                     |      |      |      |
|  |                                    | Datum: 11.08.2020                    |      |                     |      |      |      |
|  |                                    | Einreicher: Bürgermeister            |      |                     |      |      |      |
|  |                                    | Verfasser: Kämmerei                  |      |                     |      |      |      |
| Betreff:   |                                    |                                      |      |                     |      |      |      |
| <b>1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020</b> |                                    |                                      |      |                     |      |      |      |
| Beratungsfolge   |                                    | Mitglieder                           |      | Abstimmungsergebnis |      |      |      |
|  |                                    | Soll                                 | Anw. | Mitw.-<br>verbot    | Daf. | Dag. | Ent. |
| 26.08.2020   | Ortschaftsrat Senst                |                                      |      |                     |      |      |      |
| 31.08.2020   | Ortschaftsrat Köselitz             |                                      |      |                     |      |      |      |
| 31.08.2020   | Ortschaftsrat Buko                 |                                      |      |                     |      |      |      |
| 31.08.2020   | Ortschaftsrat Cobbelsdorf          |                                      |      |                     |      |      |      |
| 31.08.2020   | Ortschaftsrat Düben                |                                      |      |                     |      |      |      |
| 31.08.2020   | Ortschaftsrat Stackelitz           |                                      |      |                     |      |      |      |
| 01.09.2020   | Ortschaftsrat Zieko                |                                      |      |                     |      |      |      |
| 01.09.2020   | Ortschaftsrat Wörpen               |                                      |      |                     |      |      |      |
| 02.09.2020   | Ortschaftsrat Thießen              |                                      |      |                     |      |      |      |
| 03.09.2020   | Ortschaftsrat Jeber-Bergfrieden    |                                      |      |                     |      |      |      |
| 03.09.2020   | Ortschaftsrat Möllensdorf          |                                      |      |                     |      |      |      |
| 04.09.2020   | Ortschaftsrat Klieken              |                                      |      |                     |      |      |      |
| 07.09.2020   | Ortschaftsrat Serno                |                                      |      |                     |      |      |      |
| 08.09.2020   | Haupt- und Finanzausschuss         |                                      |      |                     |      |      |      |
| 24.09.2020   | Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) |                                      |      |                     |      |      |      |

## Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung der Stadt Coswig (Anhalt) für das Haushaltsjahr 2020.

**Beschlussbegründung:**

Entsprechend der Genehmigungsverfügung zum Haushalt 2020 hat der Landkreis unter Punkt 4b verfügt, spätestens bis zum **20. November 2020** eine 1. Nachtragshaushaltssatzung mit allen Bestandteilen und Anlagen zu beschließen und der Kommunalaufsichtsbehörde vorzulegen. In dieser hat die Stadt Coswig (Anhalt) nachzuweisen, dass durch die auszusprechenden Haushaltssperren unterjährig eine Veränderung der Einzahlungen sowie Auszahlungen erkennbar ist. Hierbei sind Gebühren- und Beitragserhöhungen bis zur gesetzlich möglichen Kostendeckung durch den Stadtrat zu beschließen. Die Finanzierung (ob überhaupt und wenn ja in welcher Höhe) freiwilliger Aufgaben, ist auf den vom Gesetzgeber normierten möglichen Anteil zu minimieren. Grundlage hierfür bildet der RdErl. Des MF vom 21.3.2018-27.10611.

Aufgrund der sich abzeichnenden Veränderungen bezüglich Corona im Ergebnis- und Finanzplan als auch im Investitionsprogramm ist die Notwendigkeit zur Erstellung eines Nachtragshaushaltes gem. § 103 Abs. 2 Kommunalverfassungsgesetz LSA gegeben.

Corona-bedingt war es der Stadt Coswig (Anhalt) leider nicht möglich, die unter Punkt 4b der Genehmigungsverfügung zum Haushalt 2020 festgeschriebenen Punkte zu berücksichtigen. Mit Schreiben vom 27. April 2020 wies die Stadt Coswig (Anhalt) bereits die Kommunalaufsicht daraufhin, dass eine Nachtragshaushaltssatzung zum Haushalt 2020 weiterhin stark defizitär im Ergebnis sein wird.

**Finanzielle Auswirkungen:**

JA:    X                                    NEIN:

Ausgaben:

Einnahmen:

Planmäßig bei Hst.:

Überplanmäßig bei Hst.:

Außerplanmäßig bei Hst.:

Bemerkungen:

**Anlagen:**

1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 einschließlich Bestandteile und Anlagen

Christian Dorn  
Vorsitzender des Stadtrates

Axel Clauß  
Bürgermeister

**Nachtragshaushaltssatzung und Bekanntmachung  
der Nachtragshaushaltssatzung**

1. Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung der Stadt Coswig (Anhalt) für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund des § 103 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 17. Juni 2014 (GVBl. LSA S. 288) in der zurzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) in seiner Sitzung am ..... folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden:

|   | die bisher festgesetzten Gesamtbeträge | erhöht um | vermindert um | und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich Nachträge festgesetzt auf |
|---|--|-----------|---------------|--|
|   | Euro                                   |           |               |  |
| <b>Im Ergebnisplan</b>  |  |           |               |  |
| a) Gesamtbetrag der auf Erträge   | 16.275.700                             | 0         | 983.100       | 15.292.600   |
| b) Gesamtbetrag der Aufwendungen auf                                    | 16.984.400                             | 249.400   |               | 17.233.800   |
| <b>Im Finanzplan</b>  |  |           |               |  |
| a) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 14.898.000                             | 0         | 983.100       | 13.914.900   |
| b) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 15.435.900                             | 268.400   | 0             | 15.704.300   |
| c) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf      | 3.071.200                              | 290.700   | 0             | 3.361.900  |
| d) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf      | 2.811.600                              | 535.900   | 0             | 3.347.500  |
| e) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf     | 44.500                                 | 0         | 0             | 44.500   |
| f) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf     | 804.500                                | 0         | 0             | 804.500  |

## § 2

Der Gesamtbetrag für Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung auf

**0,00 €**

festgesetzt.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden in Höhe von 1.980.000 festgesetzt

## § 4

Der Höchstbetrag der Liquiditätskredite wird um 500.000,00 EUR auf

**17.000.000,00**

erhöht.

## § 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern sind in der Hebesatzung vom 05.04.2018 (COS-BV-431/2018) festgesetzt und behalten bis auf Widerruf ihre Gültigkeit.

## § 6

Die Festlegungen gemäß Ziffern 1 bis 6 werden nicht verändert.

Coswig (Anhalt), d.

Clauß  
Bürgermeister

Siegel

## 2. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Der Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen liegt nach § 102 Abs. 2 Satz 1 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt zur Einsichtnahme vom

Vom

bis

im Rathaus Zimmer 204 während der Dienststunden öffentlich aus.

Die nach § 107 Abs. 4 und § 108 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes erforderliche Genehmigung ist durch die Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Wittenberg am .... erteilt worden.

Coswig (Anhalt), d.

Clauß  
Bürgermeister

Siegel

# Planwerte der Einzelkonten nach Produkten

(alle Werte in EUR)

18.08.2020

| Konto   | Bezeichnung   | OrgaEinheit | Budget | Ansatz+Nachtrag<br>bisher<br>2020 | Nachtrag<br>2020 | Ansatz+Nachtrag<br>2020 | Finanzplan<br>2021 | Finanzplan<br>2022 | Finanzplan<br>2023 |
|---|---|-------------|--------|-----------------------------------|------------------|-------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Teilhaushalt THH 11 Kultur, Freizeit und Sport</b>                       |   |             |        |                                   |                  |                         |                    |                    |                    |
| <b>Produkt 5.7.3.01 Dorfgemeinschaftshäuser</b>                             |   |             |        |                                   |                  |                         |                    |                    |                    |
| <b>Kostenstelle 95730101401 Dorfgemeinschaftshaus Möllensdorf allgemein</b> |   |             |        |                                   |                  |                         |                    |                    |                    |
| <b>Ergebniskonten - Aufwendungen</b>  |   |             |        |                                   |                  |                         |                    |                    |                    |
| 525500  | Unterhaltung des sonstigen beweglichen Vermögens -<br>Fachbereich | 50          | 120    | 100                               | 300,00           | 400                     | 0                  | 0                  | 0                  |
| <b>Summe Ergebniskonten - Aufwendungen</b>                                  |   |             |        | <b>100</b>                        | <b>300,00</b>    | <b>400</b>              | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Saldo Ergebniskonten (Erträge - Aufwendungen)</b>                        |   |             |        | <b>- 100</b>                      | <b>- 300,00</b>  | <b>- 400</b>            | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Ertrag:</b>   |   |             |        | <b>0</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0</b>                | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Aufwand:</b>  |   |             |        | <b>100</b>                        | <b>300,00</b>    | <b>400</b>              | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Einzahlung:</b>   |   |             |        | <b>0</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0</b>                | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Auszahlung:</b>   |   |             |        | <b>0</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0</b>                | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Einzahlung investiv:</b>  |   |             |        | <b>0</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0</b>                | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |
| <b>Gesamt Auszahlung investiv:</b>  |   |             |        | <b>0</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0</b>                | <b>0</b>           | <b>0</b>           | <b>0</b>           |